

Տնօրէնութեան ստորագրուած
Թիւնն է Պ. Գ. ԳՆՐԱՍՏԵՆ
Հանդիսի վերաբերեալ նամակ
կամ գրութիւն Տնօրէնին կտրի
ուղղութի իմամ Ալի Խան Կ 13
Կը հրատարակուի ամէն ամսոյ 1ին
11ին և 21ին
Տարեկան գինն է 50 ղուրուշ :
Վեցամսեայ չճախուիլը :
Մանուցման տողին 1 ղշ :
Ինչոք էրթալիք լրագիրներուն
ժախքը հասնողին վրայ է :

Ս Է Ր

Տ Ա Ս Ն Օ Ր Ե Ա Յ Հ Ա Ն Գ Է Ս

ԻԶՄԻՐ Միմենսքիւն Յարու
թիւն ապա .
ՆԻԿՈՍԻԳԻՒՄ Մուրատեան Պ.
Տ. ապա
ՊԱՐՏԻԶԱԿ Մինասեան Թորոս
ապա
ՀԱԼԻՊ Բիւրքճեան Յովհան
նէս ապա
ԿԱՐԻՆ Մարտիրոսեան Պետրոս
ապա Օձնեցի
ԱՐԱՅԳԵՐ Մամասեան Ճիհան
ապա
ԵԳԻՊՏՈՍ Կարապետեան Պ.
դոս է ֆէնտի

ՈՒՍՄԱՆՅ՝ ԳԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԳԵՂԵՅԻԿ ԳՊՐՈՒԹԵԱՆՅ

ԲԱՐԵԳՐԾԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Բարեգործական ընկերութիւնը կը ծանուցանէ քաղաքա-
կան օրագրաց միջոցաւ որ առաջիկայ Զատիկին երրորդ օրը
բաժանորդաց ընդհանուր ժողով պիտի գումարուի : Տարիէն
աւելի է որ ոչ թէ միայն ընդհանուր ժողով եղած չ'էր ,
այլ եւ այս ընկերութեան խօսքն ալ եղած չ'ունէր : Ընկե-
րութիւնը իր հաստատութեան առջի երկու տարին մեծ
գործունէութեան ապացոյցներ տուաւ եւ արդիւնքը եթէ
չենք սխալիլ 150000 ղուրուշի դրամագլուխ պատրաստելն
եղաւ : Այն ժամանակին պարագայներուն եւ դրամական
նեղութեանը նայելով այս արդիւնքը գործակալաց կողմէն
անձանձիր եւ անձնուէր աշխատութիւն կը ցուցնէ եւ բա-
ժանորդաց ու ազգին կողմէն մասնաւոր սէր եւ եռանդ մը
այս ընկերութեան համար : Ի՛շու անկէ ի վեր գործակալք
կասեցան , ի՛նչու եւ ազգը գրեթէ մոռցաւ այս ընկերու-
թիւնը : Անցած տարի շատերն անանկ կարծեցին թէ Տնօ-
րէն ժողովոյ փոփոխութիւն մը պէտք էր : Գործադրութեան
ըսկսելու գծկամակութիւնը Տնօրէն ժողովոյ մէկ երկու ան-
գամոց կողմէն կը կատկածվէր . ուստի եւ այն անդամնե-
րը հրաժարեցան ու Տնօրէն ժողովոյ մէջ երկու նոր անդամ
մտան : Ասոնք նոր ոյժ եւ նոր գործունէութիւն պիտի բե-
րէին Տնօրէն ժողովին մէջ . եւ սակայն դարձեալ եւ ոչ իսկ
գոյութեան նշան տուաւ բարեգործական ընկերութիւնը :
— Մեզի անանկ կը թըւի որ այս դադարման ու անգոր-
ծութեան պատճառը նոյն իսկ ընկերութեան նպատակն
է : Նպատակը իրաւընէ դեղեցիկ ու օգտակար նպատակ
մը , բայց գործադրութիւնը եթէ ոչ անկարելի գոնէ շատ
դժուարին : Մեզի կը թուի դարձեալ թէ այս ընկերութեան
հիմնադիրները եւ ազգը որ այնքան համակրութիւն ցուցուց
սկիզբէն ոչ այնչափ նպատակին յարեցան որչափ հոգւոյն
եւ այն ազգայնութեան ու սիրոյ գաղափարին որ այս ըն-
կերութեան մէջ անձնաւորեցաւ : Կ'երեւնայ թէ ընկերու-
թեան հիմնադիրքը կամ թէ Տնօրէն ժողովոյ անդամք չ'են
ուզեր հիմա ընկերութիւնը իր նպատակէն զատել . ընկերու-
թիւնը առանց իր նպատակին յառաջ տանիլ , վասն զի ասի
խօսումնազանցութիւն կը համարին իրենց համար : Եւ ո-
րովհետեւ դոնէ առ այժմ նպատակին , գործադրութիւնն
անկարելի է , ընկերութիւնն ալ նպատակին հետ մէկ տեղ
բարձի թողի ըրած են : Երբ որ դայ ժամանակը նպատա-
կը գործադրելու , ինչպէս որ ընկերութեան հիմնադրութեան
ժամանակին պարագայները աւելի յաջող էին թերեւս ,
այն ատեն նոր ոյժով ձեռք պիտի զարնեն գործին : Մենք
այս կարծիքէն չ'ենք : Մենք աւելի կ'ուզենք որ թէ եւ նը-
պատակը գործադրելու չըպիտի յաջողի բնաւ , ընկերու-
թիւնը մնայ դարձեալ : Իր հիմնադրութիւնը դադարաւար-
ներու մէջ մեծ եւ գեղեցիկ յեղափոխութիւն մը յառաջ բե-
րաւ , ընդազգային ատելութիւնը սիրոյ փոխեց եւ ազգայ-
նութեան ըսկզբունքը հաստատեց ազգին մէջ : Պէտք է որ
մնայ , քանի որ պէտք կայ այս ըսկզբունքը պաշտպանելու
եւ տարածելու : Միայն թէ նիւթապէս ալ արդիւնաւոր
ըլլալու համար ազգին , իր գրառնողութիւն մէկ կողմէն ըստ

կարելոյն շատցնելով , միւս կողմէն ուսմանց , արհեստից
եւ գիտութեանց ծաւալմանը ծառայեցնէ զանի : Երբ որ
ժամանակը դայ իր նպատակը գործադրելու , այն ատեն
դարձեալ կրնայ իր բուն նպատակը ի գործ դնել :
Ընդհանուր ժողովին կը վերաբերի այս մասին միտքան
որոշում մ'ընելով ընկերութիւնը կենդանացնել ընդհանուր
ժողովին կը վերաբերի , եթէ այժմու տնօրէնք չ'են ուզեր
կամ չի պիտի կրնան այս հիմանց վրայ յառաջ տանիլ ըն-
կերութիւնը , ուրիշներ ընտրել իրենց տեղը : — Բայց պէտք
է որ ընդհանուր ժողովը պատկառելի թուով մը գումարի
որոշեալ օրը , եւ ասոր համար յանուն ազգին , որոյ զգա-
ցումներն ուրիշ կերպ չ'են կրնար ըլլալ այս մասին , հրաւեր
կը կարգանք իրենց ազգասիրութեանը : Ընկերութեան հա-
մար կենաց եւ մահու խնդիր մըն է որ կը յուզուի : Ասանկ
պարագայի մը մէջ անհոգութիւնը անձնասպանութիւն է :
Կը յուսանք որ արդոյ բաժանորդք իրենց մինչեւ հիմայ
ցուցուցած եռանդին արժանաւոր կերպով կը վարուին :

ԿԱՐԾԵԱՅ ԱԶԱՏՈՒԹԻՒՆԸ

Գ Ա Ղ Ղ Ի Ո Յ Ժ Ե Ր Ա Կ Ո Ւ Տ Ի Ն Մ Է Զ

Տ ԵՆ , ԹԻՒ Կ .

Պ . տը Լակերօնիէրի կարծիքն այն էր որ անբարոյական
և հակակրօնական չհրատարակութիւններն աւելի վտանգա-
ւոր են քան թէ որ և իցէ քաղաքական գրուածներ : Հայ-
րենասիրութիւնն ո՛ւ բարոյականութիւնը ազգի մը կենսա-
կան պայմաններն են . իսկ գեղծութիւնը բարոյականու-
թեան վտանգութիւնը կ'աղարտէ : Իսկապէս խղճի ազատու-
թիւնը , կրօնից ազատութիւնն է , սակայն երբ որ այն ա-
զատութիւնն ամէն կրօնք ուրանալով ցոյց կ'ուտայ ինքզին-
քը , անիկա խղճի ազատութիւն չ'է , այլ ազատութիւն մ'
է առանց խղճի և խղճ մ'է առանց հաւատոց : Այս սկզ-
բունքներն հաստատելով Պ . տը Լակերօնիէր քննութեան
առաւ կրօնական նիւթերու վրայ եղած անկարգ վիճաբա-
նութիւնները զսպելու օրէնքը և ճերակուտին հարցուց թէ
արդեօք բաւական է անիկա հասարակաց բարոյականութիւնն
ուղղելու համար գիշերները կարգացուած ժողովրդական վեր-
ճանութիւնները շատ աղէկ բաներ են , ըսաւ : Եթէ յեղա-
փոխական նպատակի չ'գործածուին :

Բարձրապատիւ կարգինալ տը Պօնչօզ իր ատենախօսու-
թիւնն սկսած ատեն ծանոյց որ Պ . Մէրլէն , ինքը բողո-
քական է , և իր ներքին համոզմամբն անբարոյականութեան
աղետաբեր յառաջադիմութեանը դէմ կը բողոքէ : Այս բո-
ղոքին կարգինալն ալ համամիտ էր , ու աժան գնով անբա-
րոյական գիշերելու և մանաւանդ վիպասանութեանց պատ-
ճառած վնասակար արգասիքը ցոյց տալով ըսաւ , թէ անոնց
մէջ նկարագրուած չլացուցիչ տեսարանները , շատ անմեղ
հոգիներ կորստեան անգունդը կը գլորեն : Յուսահատու-
թիւնը կը տիրէ զանոնք կարգացող աղբատներուն սրտին
մէջ , և արդարութեան պաշտօնէին մէկ յայտագրին համա-

ձայն կը տեսնուի որ Պաղղոյ անձնասպանութեանց թիւը տարին 4,000ը կ'անցնի, այսինքն օրը 10 հատէն աւելի: Այլ երբ է տեսնուեր որ եկեղեցական մը ուրիշ եղանակաւ խօսի, և բարձրապատիւ կարգինալ տը Պոնչօզ, գէշ զիւրքերուն վրայ խօսած, ատեն, շուտով Սրբազան Պապին գէմ եղած յարձակմանց անցաւ և լրագիրներն ալ անհաւատ հրատարակեց հռոմի աշխարհական կառավարութեան գէմ գրեւորն համար: Ամենէն սուրբ բաներու վրայ յարձակում ընող մատենագիրները կրօնից թշնամութիւն չ'ունին, ըսաւ, ո՛չ ալ եկեղեցականաց. անոնց նպատակը կրօնը կործանելով, մարդկային ընկերութիւնը հիմնայատակ ընել է, որպէս զի երեւոյց փառասէր ու երկրաբար կիրքերն յագեցունեն: Ասոր համար կարգինալն իր ատենախօսութիւնը վերջացուց աւելի խիստ օրէնքներ պահանջելով, ու կառավարութեան ուշադրութիւնը ձեռակուտի ժողովոյն մատուցուած աղերսագրին վրայ հրաւիրելով, որուն գործադրութիւնը հաւասարապէս կարեւոր է, ըսաւ, կրօնից և բարոյականութեան, և ձեռակոյտն ալ աղերսագիրը կառավարութեան ուղարկելով պարտաւորութիւն մը կատարած պիտի ըլլար:

Հոս երկու խօսք ըսել պէտք է, ի) խորհրդարանաց լեղուով ի՞նչ ըսել է աղերսագիր մը կառավարութեան ուղարկել, կամ օրուան կարգին (օրաբը տիւ ժուր), այսինքն անկէ ետքը կարգն ինչ խնդրի որ կուգայ, անոր վրայ վիճաբանելու անցնիլ: Երբ որ ինչիւր մը կառավարութեան կ'ուղարկուի, ըսել է որ խորհրդարանը այն բանին գործադրութիւնը կը պահանջէ կառավարութենէն, իսկ երբ օրուան կարգը եղող խնդրոյն կանցնի, ըսել է որ այն խնդիրը պինջ է, և խորհրդարանն անոր գործադրութիւնը չ'ուզէր: Արդ Պ. Մերլէնի աղերսագիրը արդի ժամանակիս վրայ սխալ և տարապայման նկարագրութիւն մ'ընելուն և հին կրօնական խտուրթիւնները պահանջելուն համար, աղերսագրաց մասնաժողովին շնամ յայտագիրը միայն կարդացուեցաւ ձեռակուտին մէջ, որուն վերջնական եղրակացութիւնը օրուան կարգին անցնիլ կը պահանջէր, իսկ բուն աղերսագիրը չ'ըրատարակուեցաւ: Վիճաբանողներէն Պ. Պ. Եարելի տը Մոնլավիլը Լակերոնիէր և բարձր. Կարդինալ տը Պոնչօզ աղերսագրին գործադրութիւնը կառավարութեան յղել ուզեցին, Պ. Տը Լանկը ասանցմէ ետքը կտրուկ ատենաբանութեամբ մը, իր կարծիքը յայտնեց թէ այս աղերսագրին ուշադրութիւն չ'ընելով, օրուան կարգին անցնելու է:

Պ. Տըլանկը երկու դրութիւն նկատեց իրարու հակառակ, մէկը բացարձակ իշխանութեան գրութիւնը, իսկ միւսը ազատութեան: Բացարձակ իշխանութիւնն իր վարդապետութիւնը ժողովրդոց բուն ընդունել կուտայ, և իր կարծեաց դէմ եղած հակառակութիւն մը սաստիկ կը պատժէ: Այս գրութիւնը ճանչնալ կուզէս, հին դարերուն բարբառութիւնը, հաւատաքննութիւնը, Սէն—Պարթեւըմիի կոտորածները, Տաակնասաները միտքդ բեր: Սնկէ հին պատմութեան գնա՛, բացարձակ իշխանութիւնն էր որ Սոկրատայ մահադեղ արբոյց, Ստուծոյ միութիւնը դաւանելուն համար. քրիստոնէից մարտիրոսները չարչարեց, մեր Սուրբ կրօնից վարդապետութիւնները բարոգեխուն համար, և Պալիէոս շղթաներու մտանց բնութեան ու փեղեբաց օրէնքները դանալուն համար:

Այլ ազատ մտածութեան գրութիւնը, գազափարաց պատերազմ չ'հրատարակեր, և հերետիկոսները խարոյկներու չ'զատապարտեր այս աշխարհիս վրայ. ամեն բան որ մտածութեան կը վերաբերի Ստուծոյ կը ձգէ, ոճիրներէն զատ ուրիշ բան չ'պատժեր, ու թող կուտայ որ ճըշմարտութիւնն ազատ վիճաբանութեամբ երևան ելնէ: Պաղղիս 1789 ին կարծեաց ազատութեան սկզբունքն ընդունեց, այլ իրօք անկէ առաջ ալ արդէն կար, և այժմեան կառավարութիւնն ալ ճճի սկզբունքը կ'ընդունի, որ է կարծեաց ու խղճի ազատութիւնը: Ռուսիէ—Քօլար որուն, օրէնսդիտութիւնն ու ուղիղ հաւատքն անուրանալի է, քաղաքական օրէնքը հաւատքի և կրօնական վարդապետութեանց մասին անտարբեր ըլլալու է, կ'ըսէ, և իրեն միջամտութիւնն ասորինաւոր բնութիւն մ'եղած ատեն ի գործ

դնելու է: Խղճմտանքն ազատ, ամեն կրօնք ազատ, մէկ բան մը միայն պէտք է քաղաքական օրինաց առջև. խորհրդածութիւնն առանց թշնամանաց վայելչանիս բացատրել, հոգ չ'է թէ այն խորհրդածութիւնը արտօնոյ կարգի բան մ'ըլլայ: Ահա այս է Պաղղիոյ և գրեթէ բոլոր եւրոպիոյ այժմեան գրութիւնը. մտածէ՛ ինչպէս որ կ'ուզեն: Հրատարակէ, վիճաբանէ, այլ թշնամանք մի՛ ըներ: Պ. Տը Լանկը բնութեան կ'առնէ թէ ի՞նչ տարբերութիւն կայ թշնամանաց և մեղքելուն մէջ և ցոյց կուտայ որ թշնամանքը պատժուելու է, այլ քաղաքական օրէնքը չ'հրամայեր որ սոսկ մեղքուի, կամ աւելի բացայայտ խօսելով ուրացութիւնը, պատժուի: Թոյլեկեղեցին, կրօնական մասին առանց թշնամանքի գրութեան վիճաբանութեանց պատասխանէ՛. եկեղեցականաց պաշտօնը միայն աղօթք ընել չ'է այլ և կրօնից փաստաբանն ըլլալ. ու երբ որ իրենք իմաստութեամբ հերքեն մտրութիւնները, բոլոր խիստ միջոցներէ աւելի աղէկ անոնց առաջը կ'առնեն: Բողոքական եկեղեցոյ ճոխութեանցը վրայ Պոսիւէի գրած հրաշալի գործն, իր գիտութիւնը, տրամաբանութիւնը և մոլորութեանց դէմ ըսած ազդու խօսքերն աւելի հոգիներ շահեցան քան թէ ամեն տեսակ հաւածանքները: Վիճաբանութիւնը ոչ ոք կուտայ ոգիներուն և ներքին համոզումը կը զօրացնէ: Ռուսիէն ամեն մարդ իր համոզմանցը ձգելու է և քաղաքական օրէնքը կրօնականին հետ խառնելու չ'է: Պ. Տըլանկը իր ատենաբանութիւնը վերջացուց առաջարկելով որ Պ. Մերլէնի աղերսագիրը կառավարութեան չ'ուղարկուի և Յերակոյտն օրուան կարգը եղած խնդրոյն անցնի:

Պ. Լանկը, պետութեան խորհրդական նշանակեց այն թէ թէ և միտ գրականութիւնն ու անարդ վարդապետութիւնները, յորոց կը զրուի հասարակաց խիղճը: Այլ մեծ եղելութիւն մը կայ զոր անհնար է ուրանալ, մարդիկ տեսակ տեսակ կարծիքներ ու կրօնքներ ունին, և անոնց հակառակամարտութիւններն այնչափ աղիտից պատճառ եղած են, որ հիմայ կարծեաց ու կրօնից ազատութիւնը խիստ սուղ գնուած բարիք մը սեպելու է, ուստի Պաղղիս չ'պիտի թողու որ այս սկզբունքը արհամարհուի:

Պաղղիոյ կառավարութիւնը թշնամանքը կը պատժէ, այլ չ'կրնար վիճաբանութիւնն արգիլել, հետեւեալը զերբէրը բողոքովն ազատ են, իսկ պարբերական թերթերը 1832ի կայսերական հրովարտակին համաձայն երեք անգամ ազգարարութեանէ ետքը բողոքովն դադրելու են թակայ են: Այս օրէնքը խռովայոյզ և վարչութեան թշնամի եղող օրագիրներուն չափազանցութիւնը զայելու համար դրուած է: Կառավարութիւնն անհաւատ չ'է, անի միշտ ուղիղ բարոյականը ու կրօնքը կը պաշտպանէ, սակայն ուրիշ տեսակ խորհողներուն դէմ ալ հաւածանք չ'հաներ: Կարծեաց ազատութեան սկզբունքն ընդունիլ, և միանգամայն վիճաբանութիւնը խիստ օրէնքի մը տակ ենթարկել անհնար է: Պ. Լանկը ներքին գործոց պաշտօնէին կողմանէ, բարոյականի դպրոց կամ քաղաքական վտանգաւոր գրութիւններու վրայ հսկողութիւն ընելու համար, վարչութեան գործակալներուն գրած քանի մը շղթաբերականները կը կարգայ, և կառավարութեան աւելի խիստ օրէնքներ պահանջելն անօգուտ համարելով, նմանապէս օրուան կարգին անցնելու առաջարկութիւն կ'ընէ:

Սակէ ետքը Պ. տը Ռուսիէ, դարձեալ քանի մը խօսքեր ըսելով, ձեռակուտին անդամներէն ոմանց խնդրոյն համաձայն, Պ. Մերլէնի աղերսագիրը կարդալու սխալ, այլ աղերսագիրն ներկայ ժամանակիս վրայ այնչափ անարգական կերպով գրուած էր, որ հազիւ թէ քանի մը սող կարդացուած, ձեռակոյտն ընթերցման անգամ անարժան համարելով դադրեցուց ու միաբերան օրուան կարգին անցաւ:

Այս երեւելի վիճաբանութիւններէն կարծեաց ազատութեան վրայ մենք ալ մեր դասն առնելով, ուրիշ նիւթերու անցնելէ յառաջ ներկայ յօդուածս կը վերջացունենք, և սոյն նկատմամբ ձայներնիս համարին եղբարց բարձրացնելով կ'ըսենք: Լուսաւորականք, Հոռոմականք և Բողոքականք

Թեան դէմ ունեցած եռանդուն կիրքը և շարունակ դէպ 'ի յառաջագիմուծիւն ընթացող միտումները կը ներկայացունեն : Ասիացի մը, Թէպէտ խորագէտ ալ ըլլայ, միտքը պարզ ու տղէտ է : Եւրոպացի մը չ'կրնար հասկնալ այն համադարտ ու խաղաղ համբերատարութիւնը որով ասիացիք ամէն բան ճակատագրին կը յանձնեն : Այն մեղկ անհոգութիւնը, որ ասիացիք գրեթէ իրենց մօրը կաթին հետ կը ծծեն, Եւրոպացուոց անձանց չ'է :

Պ. Ժ. Բէրօ Արևելից ու Արևմտից մէջ եղած տարբերութիւնները մի առ մի չ'քննելով, այլ Ասիացուոց, ինչպէս որ են, այնպէս նկարագրութիւնն ընելով ընթացողին թողած է հետևութիւնը հանել, ուստի աղեկ կ'ըլլայ որ մեք ալ քայլ առ քայլ իր ընթացքին հետևինք ու իրեն ուղիղ կամ սխալ գիտողութիւնները տեղեկանանք : Արևելից ապագան միտքերու մէջ եղած թագուն և անընդհատ գործողութեան, ու Եւրոպայէն առած ազդեցութեան մէջ ծածկուած է, կ'ըսէ, եւ ահա այս երկու միացեալ պատճառներն անոր բաղդը պիտի վճռեն :

Մարտի վերջերը 1861ին Պ. Ժ. Բէրօ Գաղղիայէն կ'ելնէ, ու Իտալիոյ վրայէն Յունաստան կը ճանաչի : Այն ատենը Օթոման տակաւին իր գահը կորուսած չ'էր, սակայն ժողովրդեան տագնապներն իրեն դէմ երթալով կը շատնար :

Օթոման կառավարութիւնը Թէպէտ 'ի սկզբանն տրւած յոյսերուն չափ մեծ բան մը կատարած չ'էր, սակայն մասնաւորաց ջանքով օր քան զօր նորահաս Յունաստանը Եւրոպական կերպարանք մը կ'առնէ, և հետ զհետէ Աթէնքի մէջ եղած շինութիւններն իր նախնական պայծառութեանը հասցունելու նշանները ցոյց կուտան : Քաղաքներուն իրարու մէջ ունեցած հազորակցութիւնները դիւրացեր են և յունական ընկերութեան շոգենաներն արդէն փութալան կերպով կ'երթան և կեն Սելեբրիական ծովին վրայ : Հեռագիրն Աթէնքի հետ կը միացունէ Կորնթոս, Սիրա, Պատրաս Թէպէտ տակաւին երկաթուղի չ'գտնուիր : Գարեջուրով գերութեան տակ մնալով աղճատեալ Յունական լեզուն, հիմա կը մշակուի և առաջուն մարբութիւնը կըստանայ, այնպէս որ խորհրդարանը, օրագիրներն ու համալսարանը իրարու հետ կը միջին արդի լեզուն հնոյն մօտեցունելու համար, սակայն Պ. Ժ. Բէրօ իմաստակութիւն մը կը համարի Յունաց այս լեզուանդութիւնը, վասն զի թէ և ուսմիտներն մէջ շատ մը օտարազգի բառեր մտնելով խորթութեանց ան, բայց ո՞ր Եւրոպական լեզու նմանապէս իսաւորութեան մը բաղկացած չ'է, որոց վրայ ուսմանց, արուեստից և վաճառաշահութեան մէջ մտած 'որ բառերն ալ աւելուելով, անհնար կ'ըլլայ հին լեզուով բան մը բացատրել :

Պ. Ժ. Բէրօ մօտալուս յեղափոխութեան վրայ տխուր նախազգեցութեամբ մը լեցուած Աթէնքէն կը մեկնի Կ. Պօլիս գալու, սակայն Յոյսերը միայն Յունաստանի մէջ չ'են, և ամեն տեղ, Մարսիլիս, Լոնտրոն, Նիւ-Եօրք, Արևելքի մէջ, Եգիպտոս, Ասորեստան, Չինոնիս, Պօլիս, Տրապիզոն և Օտտոս, ուր որ վաճառականութիւնը ծաղկած է, Յունաց հարուստ վաճառականները կը գտնուին : Յոյսերն ամեն տեղ միշտ դործանեայ են, ճարտիկ, փառասէր, յառաջագիմութեան և ուսմանց ծարաւի, խնայող և ժուժկալ, հարստութիւն, վայելչութիւն և զարգարանք սիրող :

Կ. Պօլիս հասնելուն, Պ. Ժ. Բէրօ իր հնախուզական հետազօտութիւններն անարգել ընելու համար Քերթան մը կ'առնէ և պատրաստութիւնները տեսնելով, ու իր միւս ընկերաց հետ Բէրա թողլով, զոր աշխարհաբաղաբացի աւազակներու բնակարան (1) կ'անուանէ, կը մեկնի դէպ 'ի փոքրը Ասիա, ուր մեք ալ սիտի հետևինք իրեն մեր երկրորդ յօդուածին մէջ :

ԱՅԼ ԵՒ ԱՅԼ Բ

— Երկայն ատենէ 'ի վեր Կոստանդնուպօլիս բնակող Հելլենացի մը, ասկէ երկու կամ երեք տարի յառաջ Բա-

(1) Վիլ տը քաս—քու է ար քուբ—կօրժ, ավէք սէ ըլնէ քարբէ, բէօրէ ար պանտի բօլմօբօլիդ :

րիկ կ'երթայ, ուր իր ունեցած ստակը բոլորովին հատուցունելով նախ յունարէնի դասատուութեամբ ու ետքն ալ փոքրիկ գործ մը գտնելով բանի մը ժամանակ կ'ապրի : Բայց այս ապրուստէն գոհ չըլլալով, մեր բախտախնդիրը միտքը կը դնէ որ մէկէն 'ի մէկ հարստանայ, եւ երկու տարազագործներու երթալով, այնպէս ցոյց կուտայ թէ իր եղբայրը Կ. Պօլիս մեծ վաճառականներէն մէկն եւ թէ ինքը յիշեալին հաշուին համար Բարիկ ապրանք առնելու եկած ըլլալով, ուրիշ մեծ վաճառական մ'ալ, որ տարին 3 միլիոն ֆրանքի չափ ապրանք կը տանի, իրեն մեծամեծ յանձնարարութիւններ ըրած է : Կասկածի տեղիք չ'տալու համար Հելլենացիին իր արեւել տալով, տարազագործներուն կ'ըսէ որ հետ զհետէ իր պատուիրած ապրանքները Մարսիլիայէն Մեաթերի ընկերութեան շոգենաներով Կ. Պօլիս իր նշանակած մարդոց ուղարկեն, եւ ստակն ալ մէկ երկու ան գամկանիկի տալով, մնացած 300,000 ֆրանքի պարտքը երկու ամիս պայմանաժամու վճարելու դաշինք կ'ընէ : Օրը կը լըրանայ, եւ տարազագործներն իրենց յաճախորդին բնակարանը երթալով քանի մը մրտած թուղթէ եւ բաց մահճակալէ մը զատուրիչ բան չ'են գտնար : Մեր վաճառականը իր գործն աղեկ աւարտած ու անոնց դալէն չորս օր առաջ կ'ընկը դրած էր :

— Իօթօ լրագրին Փարիզի թղթակիցը կը ծանուցանէ թէ անցեալները Սրբազան Պապին հիւանդութիւնը ծանրացած ատեն, Գաղղիոյ կայսրը գաղտնի հրահանգներ ուղարկած է իւր դեսպանին, որ եթէ սրբազանը վախճանի, Հռոմի խնդիրը յիշեալ քաղաքին բնակչաց ընդհանուր քուէարկութեանը պիտի ձգէ : Գրան լրագրին ալ կը ծանուցանէ թէ սրբազանին առողջութիւնը շատ երկիւղներ կուտայ, թէպէտ բոլորովին յուսահատութեան վիճակի մէջ չ'է :

— Մէքսիկայի նորընտիր վեհապետ Մաքսիմիլիանոս կայսրը ապրիլ 10 ին, (ըստ նոր տուճարի), Մէքսիկայէն եկած պատգամաւորութիւնն հանդիսաւոր կերպիւ ընդունեց, իր թրիէստի մօտ Միքամարի ապարանքը : Պատգամաւորութեան գլխաւորը Պ. Կուլթիէրէզ տէ Լաթրաստոս ճառ մը խօսելով խնդրեց Մաքսիմիլիանոսի, որ մէքսիկացուոց իրեն մատուցած թաղանջներն, եւ անիկա ալ իր հաճութիւնը տալով յայտնեց թէ պատրաստ է շուտով իւր նոր հայրենիքը մեկնելու :

— Կարիպալտի զօրապետն Անդրիա հասնելէն 'ի վեր մեծամեծ պատիւներ կը տրուի իրեն : Ամեն տեղ ժողովուրդը մեծ ծափահարութիւններով կ'ընդունի զինքը, երեսելի կոչունքներ կը պատրաստուին և շատ քաղաքներէ իրեն հրաւերներ եկած են : Ստորագրութիւն մը բացուած է Անդրիոյ մէջ իրեն ագարակ մ'ընծայելու, եւ 30 թնդանօթ կրօղ շոգենաւ մը նուիրած են նմանապէս :

— Նիւ-Եօրքէն (Ամերիկա) մարտ 26 (ըստ նոր տուճարի) թուով առնուած հեռագրալուր մը կը ծանուցանէ թէ Բօրթըր զօրապետին հրամանատարութեան տակ եղած նաւատորմիցը, Ռուսի եւ Աղէկանդրիա ամրոյններն առերէ : Հիւսիսականք դէպ 'ի արեւմտեան Լուիզիանա առաջ կ'երթան :

Հարաւայնոց հեծելազօրքն ալ Բատուքա եւ Երուսիլին

— Սեթի ըսուած քաղաքները հրոյ ճարակ տուերէ :

Չարլզթը 'նի մէջ մեծ խռովութիւններ ելած են, իլլինոյ յիսի մէջ ալ կուիւներ եղեր է Կապրեայ Գը-Ի (քօրը-հետ) եւ հասարակապետական կուսակցութեանց մէջ :

— Սեէլէ լրագրին մէջ կը կարդանք որ Գերմանացի զօրքերը պատերազմի երթալներէն 'ի վեր 5000 եղ, 2500 ձի, շատ տակաւներով ալիւր, օդի գինի և գրաւեր են առանց դինը վճարելու, որ 6 միլիոն ֆրանքի կը հասնի :

ԳԱՇՏՕՒԱԿԱՆ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՈՒ
Ա. ՃԼՎ.Ա.ՀԻՐՃԵԱՆ
Կ. ՊՈԼԻՍ, Ա. ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ՏՊԱՐԱՆ